



A-Katsastus Oy (1959705-4) / Ajovarma Oy (1033613-0) jäljempänä Myyjä / senare Försäljare.

Yritys / Företag

Yrityksen nimi / Företagets namn		Y-tunnus / FO-nummer
Osoite / Adress		
Postinumero / Postnummer	Postitoimipaikka / Postanstalt	
Laskutusosoite/ Faktureringsadress		
OVT-tunnus / EDI-signum		
Verkkolaskuosoite / E-faktureringsadress		
Yrityksen yhteyshenkilö (nimi, puh.nro, sähköposti) / Företagets kontaktperson (namn, tfn nummer, e-post)		
Asiakkaan ostoreskontran yhteystiedot jos eri kuin yhteyshenkilö (puh.nro, sähköposti)/ Kontaktuppgifter till kundens leverantörsreskontra, ifall andra än till kontaktperson (tfn, e-post)		
Lisätiedot / Ytterligare uppgifter		

Myyjä tarkistaa laskutussopimusta myöntäessään luottotiedot Suomen Asiakastieto Oy:n luottorekisteristä. Myyjällä on oikeus toimittaa laskutus- ja maksutapatiedot Suomen Asiakastieto Oy:lle. Asiakas sitoutuu sopimuksen allekirjoittaessaan noudattamaan Myyjän ehtoja (Liite1).

Försäljaren granskar kreditvärdigheten i Suomen Asiakastieto Oy:s kreditregister vid kontraktuppgörandet. Försäljaren har rätt att leverera fakturerings- och betalningsupplysningar till Suomen Asiakastieto Oy. Kunden binder sig till att följa Försäljarens villkor då han undertecknar avtalet (Bilaga1)

Laskutussopimuksen tulee allekirjoittaa henkilö, jolla on yrityksen virallinen allekirjoitusoikeus. Myyjä pidättää oikeuden hyväksyä tai hylätä hakemuksen sekä varaa oikeuden laskutussopimuksen yksipuoliseen purkamiseen.

Faktureringsavtalet bör undertecknas av en sådan person, som har företagets officiella underteckningsrätt. Försäljaren förbehåller sig rätten att godkänna eller avslå ansökan samt reserverar rätten att häva kontraktet ensidigt.

Tuotteiden ja palveluiden hinnat määräytyvät Myyjän kulloinkin voimassa olevan hinnaston mukaisesti, jollei Asiakkaan kanssa erikseen muuta ole sovittu. Myyjällä on oikeus muuttaa hinnastossa olevia hintoja. Ajovarma Oy:n tuotteiden ja palveluiden asiakashinnat perustuvat kulloinkin voimassa olevaan LVM:n vahvistamaan maksutaulukkoon siltä osin kuin ne on siinä mainittu.

Produkternas och tjänsternas priser bestäms enligt Försäljarens ikraftvarande priser, ifall inte annat avtalats med Kunden. Försäljaren har rätt att ändra på sin prissättning. Ajovarma Oy:s prissättning av produkter och tjänster baseras på LVM:s bekräftade betainingstabell till den mån de är nämnda i den.

Allekirjoitukset / Underteckningar

Asiakas / Kund

Paikka ja aika / Plats och tid

Allekirjoitus / Underteckning

Nimenselvennys / Namnförtydligande

Myyjä / Försäljare

Paikka ja aika / Plats och tid

Allekirjoitus / Underteckning

Nimenselvennys / Namnförtydligande

www.a-katsastus.fi

www.ajovarma.fi

LASKUTUS

Osapuolet ovat sopineet, että Asiakas voi ostaa Myyjän katsastusasemilta tuotteita ja palveluita laskuun. Laskutuksessa noudatetaan Myyjän kulloinkin voimassa olevia laskutusehtoja.

1. Asiakkaan vastuu

Asiakas vastaa kaikista ostoista, jotka se on ostanut Myyjän toimipaikoilta laskuun. Asiakkaan edustajan on vaadittaessatodistettava, että hänellä on oikeus ostaa tuotteita Asiakkaan laskuun. Myyjä on kuitenkin velvollinen tarkastamaan oikeuden ainoastaan niissä tapauksissa, joissa on epäiltävissä väärinkäytöksiä eikä edustaja tiedä Asiakkaan laskutustunnusta.

2. Laskutustunnus

Myyjä antaa Asiakkaalle asiakaskohtaisen laskutustunnuksen, jota käytetään laskutusasioinnissa kaikissa Myyjän toimipaikoissa.

3. Laskutuskausi ja maksuehto

Laskutuskausi on yksi (1) viikko. Laskujen maksuehto on neljätoista (14) vuorokautta netto laskun päiväyksestä. Suoritus on tehtävä laskussa mainitulle Myyjän tilille. Laskua maksettaessa on käytettävä laskussa olevaa viitenumeroa. Reklamaatio laskusta tai sen perusteena olevasta palvelusta on tehtävä viidessä (5) vuorokaudessa laskun päiväyksestä lukien.

4. Viivästyskorko ja perintäkulut

Myyjällä on oikeus periä viivästyneestä maksusuorituksesta korkolain mukaista viivästyskorkoa. Asiakas on velvollinen suorittamaan Myyjälle viivästyneen suorituksen perimisestä aiheutuvat kulut täysimääräisesti.

5. Laskutuslisä ja muistutusmaksu

Palveluhinnaston mukainen laskutuslisä on 6,05 € sis. alv 24%. Suorituksen viivästymisen johdosta lähetettävästä muistutuskirjeestä peritään muistutusmaksu.

6. Vakuudet

Asiakkaalla on velvollisuus Myyjän niin vaatiessa asettaa laskutussopimuksen täyttämiseksi Myyjän hyväksymä vakuus. Myyjä voi vaatia vakuutta kesken sopimuskauden.

TIETOJEN MUUTOKSET

Asiakas on velvollinen ilmoittamaan Myyjälle välittömästi tässä sopimuksessa sanottuja tietojaan koskevat muutokset.

SOPIMUKSEN VOIMASSAOLO JA PÄÄTTÄMINEN

Sopimus tulee voimaan molempien osapuolten allekirjoitettua tämän sopimuksen. Sopimus on voimassa toistaiseksi molemminpuolisella kahden (2) kuukauden irtisanomisajalla.

Purkaminen

Myyjällä on oikeus purkaa sopimus päättymään välittömästi, jos

- Asiakas on jättänyt eräänntyneen laskun muistutuskirjeestä huolimatta maksamatta,
- Asiakas haetaan tai asetetaan konkurssiin, yrityssaneeraukseen tai selvitystilaan,
- Asiakkaalla on merkintä luottotiedoissa, Asiakas todetaan maksukyvyttömäksi tai on ennakoitavissa, että Asiakas todennäköisesti jatkossa tulee laiminlyömään laskujen suorittamisen ajallaan,
- Asiakas on rikkonut tätä sopimusta tai laskutusehtoja,
- Asiakas ei ole toimittanut myyjän vaatimaa vakuutta tai
- Purkamista edellyttää muu painava syy.

Sopimuksen purkautuessa eräänntyvät kaikki tähän laskutussopimukseen perustuvat Myyjän saatavat. Irtisanomisesta tai purkamisesta voi ilmoituksen tehdä toiselle osapuolelle kirjeitse tai sähköpostitse tässä sopimuksessa ilmoitettuun osoitteeseen. Mikäli Asiakkaan maksusuoritukset viivästyvät maksukehoituksista huolimatta, on Myyjällä oikeus sulkea laskutustili toistaiseksi.

SIIRTÄMINEN

Asiakkaalla ei ole oikeutta siirtää tätä sopimusta tai siihen perustuvia velvoitteita tai oikeuksia kolmannelle. Myyjällä siirto-oikeus on. Myyjän on ilmoitettava siirrosta Asiakkaalle. Myyjä voi tehdä ilmoituksen kirjeitse tai sähköpostitse tässä sopimuksessa ilmoitettuun osoitteeseen.

SOPIMUSEHTOJEN MUUTTAMINEN

Tähän sopimukseen tehdyt muutokset ovat päteviä ainoastaan silloin, kun ne on tehty kirjallisesti ja varustettu molempien osapuolten allekirjoituksella. Myyjällä on yksipuolisesti oikeus tehdä muutoksia laskutusehtoihin sekä hinnastoon.

OIKEUSPAIKKA

Tätä sopimusta sekä tähän perustuvia saatavia koskevat riidat käsitellään Helsingin käräjäoikeudessa.

Tämä sopimus on laadittu kahtena (2) kappaleena, yksi kummallekin osapuolelle.

FAKTURERING

Parterna har avtalat att Kunden från Säljarens besiktningstationer kan köpa varor och tjänster på kredit. Vid fakturering följs Säljarens gällande faktureringsvillkor.

1. Kundens ansvar

Kunden ansvarar för alla inköp han gjort på kredit på Säljarens betjäningstillfällen. Den person som företräder Kunden skall vid anfordran bevisa att han har rätt att för Kundens räkning köpa varor på kredit. Säljaren är dock skyldig att granska denna rätt endast i de fall då missbruk eller oegentlighet kan befaras och företrädaren inte känner till Kundens faktureringskod.

2. Faktureringskod

Säljaren ger Kunden en kundspecifik faktureringskod som används vid faktureringsärenden på alla Säljarens betjäningstillfällen.

3. Faktureringsperiod och betalningsvillkor

Faktureringsperioden är en (1) vecka. Betalningstiden för fakturor är fjorton (14) dygn netto från fakturadatum. Betalningen skall erläggas till det konto som Säljaren anger på fakturan. Vid fakturabetalningen skall det referensnummer uppges som finns angivet på fakturan. Reklamation av faktura eller av tjänst som fakturan bygger på skall ske inom fem (5) dagar från fakturadatum.

4. Dröjsmålsränta och inkassokostnader

Säljaren har rätt att vid dröjsmål med betalningen ta ut dröjsmålsränta enligt räntelagen. Kunden är skyldig att till Säljaren till fullt belopp erlägga inkassokostnaderna föranledda av den fördröjda betalningen.

5. Faktureringstillägg och påminnelseavgift

Faktureringstillägget enligt tjänsteprislistan är 6,05 € inkl. moms 24% samt påminnelseavgift för påminnelsebrev som sänds till följd av dröjsmål med betalningen.

6. Säkerheter

Kunden är skyldig att vid anfordran av Säljaren ställa av Säljaren godkänd säkerhet för fullgörande av faktureringsavtalet. Säljaren kan under pågående avtalsperiod kräva en sådan säkerhet.

ÄNDRING AV UPPGIFTER

Kunden är skyldig att omedelbart informera Säljaren om ändringar i sagda uppgifter gällande honom i detta avtal.

AVTALETS GILTIGHET OCH UPPHÖRANDE

Avtalet träder i kraft sedan bägge parter undertecknat detta avtal. Avtalet gäller tillsvidare med en ömsesidig två (2) månaders uppsägningstid.

Hävning

Säljaren har rätt att häva avtalet med omedelbar verkan, om

- Kunden trots påminnelsebrev har lämnat en förfallen faktura obetald,
- Kunden begärs eller försätts i konkurs, blir föremål för företagssanering eller begärs eller försätts i likvidation,
- Kunden konstateras vara insolvent eller det kan förutses att Kunden sannolikt i fortsättningen kommer att underlåta att betala fakturorna i tid,
- Kunden har brutit mot detta avtal eller mot faktureringsvillkoren eller
- Kunden har inte levererat den säkerhet som Försäljaren krävt eller
- Något annat vägande skäl förutsätter hävning.

Då avtalet hävs förfaller alla Säljarens fordringar som bygger på detta faktureringsavtal. Meddelande om uppsägning eller hävning av avtalet kan tillställas den andra parten genom vanligt brev eller per e-post som sänds till den adress parten uppgivit i detta avtal. Ifall Kundens betalningar försenas trots kravbrev, har Försäljaren rätt att stänga faktureringskontot tillsvidare.

ÖVERFÖRING

Kunden har inte rätt att överföra detta avtal eller därpå baserade förpliktelser på tredje part. Säljaren har denna rätt till överföring. Säljaren måste meddela Kunden om överföringen. Meddelandet får sändas i vanligt brev eller per e-post till den adress Kunden uppgivit i detta avtal.

ÄNDRING AV AVTALSVILLKOREN

Ändringar i detta avtal är giltiga endast då de gjorts skriftligt och försetts med bägge parter unders. Säljaren har rätt att ensidigt göra ändringar i faktureringsvillkoren och prislistan.

RÄTTSHÄNSÄTTNING

Tvister i anledning av detta avtal samt av fordringar baserade på detta behandlas i Helsingfors tingsrätt.

Detta avtal har uppgjorts i två (2) exemplar, ett för vardera parten.